

Panasonic®

### 取扱説明書

急速充電器

〔単3形・単4形〕  
ニッケル水素電池用

品番 **BQ-CC12**

このたびは「パナソニック製品」をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」（2～7ページ）を必ずお読みください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。

BBQ6CAC1201A

### 愛情点検



●長年ご使用の充電器の点検を!

こんな症状はありますか

- ・充電中、異常な音がする。
- ・充電器が異常に熱い。
- ・こげくさいにおいがする。

ご使用中止

事故防止のため、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店に点検をご相談ください。

### 便利メモ

おぼえのため記入されると便利です

お買い上げ日	年 月 日	品番	BQ-CC12
販売店名	TEL ( ) -		

●使いかた・お手入れなどのご相談は…

パナソニック 総合お客様サポートサイト

<http://panasonic.co.jp/cs/>

パナソニック お客様ご相談センター 365日 受付時間 9時～20時

電話 フリーダイヤル **0120-878-365**

※携帯電話・PHSからもご利用いただけます。

音声ガイダンスを聞く際には、案内が聞かえたら電話機横の「[87]」と「[510]」を押してください。

(番号を押しても繋がらない場合は、「[5]」ボタンを押してから再接続してください。)

■上記番号がご利用いただけられない場合 ■FAX フリーダイヤル **0120-878-236**

06-6907-1187

Help desk for foreign residents in Japan Tokyo (03) 3256-5444 Osaka (06) 6645-8787

Open: 9:00 ~ 17:30 (Closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

※上記の内線は、予告なく変更する場合があります。ご了承ください。

J0711-0

## 安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

- 危険** 「死亡や重傷を負うおそれが大きい内容」です。
- 警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
- 注意** 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

- してはいけない内容です。
- 実行しなければならない内容です。

2

### 急速充電器について

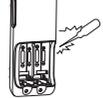
#### 危険

⊘ 当社のニッケル水素電池以外には充電しない



電池の液もれや発熱、破裂、発火の原因になります。

⊘ 分解・改造しない



発熱や発火、感電の原因になります。

#### 警告

⊘ 接点部に金属類を差し込まない



発熱や発火、感電の原因になります。

⊘ 水やその他の液体を入れたり、濡らしたりしない

発熱や発火、感電の原因になります。

3

### 急速充電器について(つづき)

#### 警告

- めれた手で電源プラグの抜き差しをしない  
めれ手禁止  
発火や感電の原因になります。
- 電源プラグは根元まで確実に差し込む  
差し込みが不完全ですと、発火や感電の原因になります。
- 小児が使用の際には、保護者が正しい使いかたを十分に教える  
感電やけがの原因になります。
- 電源プラグのほこり等は定期的にとる  
プラグにほこり等がたまると、発火や感電の原因になります。
- 電子式変圧器(トラベルコンバーター)は使用しない  
発熱や故障の原因になります。
- 電源プラグを破損するようなことはしない  
傷んだまま使用すると、発火や感電の原因になります。
- コンセントや配線器具の定格を超える使いかたをしない  
発火の原因になります。
- 乳幼児の手の届かない所で使用・保管する  
感電やけがの原因になります。

4

#### 注意

- 0～35℃以外の所では充電しない  
電池の液もれや発熱、破裂の原因になります。
- 充電器に物を載せたり落下しやすところには置かない  
発熱や発火、感電の原因になります。
- 直射日光のあたる場所や高温の場所で充電しない  
発熱の原因になります。
- 使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く  
発火や感電の原因になるおそれがあります。
- 湿気やほこりの少ない場所で使用・保管する  
発熱や発火、感電の原因になります。
- 電源プラグがいたんだりコンセントの差し込みがゆるいときは使用しない  
発火や感電の原因になります。

5

### 充電式ニッケル水素電池について

※けがや電池の液もれ・発熱・破裂の原因となるので、必ず以下のことを守る。

#### 危険

- ⊕と⊖を逆にして使用しない。
- 専用充電器以外で充電しない。
- 火中に投入、加熱、ショート、はんだ付け、変形・改造・分解などしない。
- 電池を水中ライトなどの密閉した器具に使用しない。
- 乾電池や容量・種類・銘柄の違う電池を混用しない。
- 電池からもれた液が目に入った時は失明の原因になることもあるのでごらずにきれいな水で十分洗い流し直ちに医師の治療を受ける。

#### 警告

- ⊕と⊖に金属物等を接触させない。また金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒を持ち運んだり保管しない。
- 外装ラベルまたはチューブをはがしたり、傷をつけない。
- 電池からもれたアルカリ液が手や衣服についた時は直ちにきれいな水で洗い流すこと。
- 乳幼児の手の届かないところに保管する。電池を飲み込んだ場合はすぐ医師に相談する。
- 液もれや変色・変形などの異常に気づいた時は使用しない。
- 20個以上直列に使用しない。

#### 注意

- 新旧の電池、充電した電池・放電した電池の混用はしない。
- 強い衝撃を与えたり、投げつけない。
- 2本以上使用する時は同時に充電して使用する。
- 使用しない時は、機器から取り外すこと。

6

<使用温度範囲>

- 放電(機器使用時) -5℃～50℃ ● 急速充電0℃～35℃、普通充電0℃～40℃
- 保存 -20℃～35℃

- この温度範囲以外では、電池の性能や寿命を低下させる原因となります。長期間機器を使用しない場合は、電池の液もれやサビをさけるため、使用機器から電池を取り出して、保管してください。使用機器の説明書をご確認ください。
- 初めてご使用の場合や長期間使用されなかった場合には充電してからお使いいただくことをおすすめします。
- 機器での使用時間が短い場合には2～3回充放電を繰り返していただくことをおすすめします。
- 電池の使用時間が著しく低下した時が寿命なので新しい電池とお取り替えください。
- 機器によっては使用できない場合や使用時間が短くなる場合があります。機器の取扱説明書または機器メーカーにご確認ください。
- 使用する際に乳幼児が充電器や使用機器から取り出さないように注意してください。
- 小児が使用の際には、保護者が取扱説明書の内容を教えてください。また、使用の途中においても、取扱説明書の通り使用しているかどうかをご確認ください。
- 直射日光の強いところや、炎天下の車内、火のそば、ストーブの前面などの高温になる場所で使用・放置しないでください。
- 安全のため、携帯用ケース等にに入れての保管・持ち運びをおすすめします。

7

## 急速充電器使用上のお願い

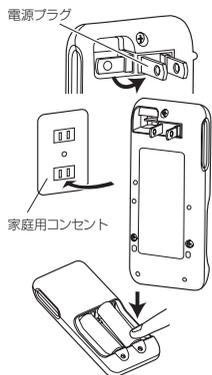
- 充電中は充電器や電池が熱く感じられる場合がありますが、異常ではありません。
- 充電完了した電池を続けて充電しないでください。充電完了の状態を再度充電すると、約30分間の再充電が行われるため、場合によっては電池の寿命を低下させることがあります。
- 充電器を使用温度範囲外でご使用になると、充電時間が長くなったり、十分に充電ができなくなります。
- 充電器の使用温度範囲内でも、充電器の温度が高い場合や低い場合には充電時間が長くなることがあります。
- 電池の品番によっては、初めてお使いになるときや、長期間（3か月以上）ご使用にならなかったとき、1回の充電では電池が十分に充電されないことがあります。これは電池の特性によるものであり、その場合はご使用と充電を2～3回繰り返すことをおすすめします。
- 充電完了後や使用しないときは節電のため充電器をコンセントから抜いてください。微小電力を消費しています。
- 充電中は、「ジー」という小さな音が聞こえますが、故障ではありません。気になる場合は、場所を離れてご使用ください。
- ラジオなどに雑音が入る場合は充電器とラジオを1m以上離してください。

## 各部のなまえ



8

## 充電のしかた（つづき）



**電池取り出し簡単、ポップアップ機構**  
 ※単3形電池の場合、電池の②側を上から押さえると①側が浮き上がり、取り出しやすくなります。

2. 電源プラグを引き起こして出す
3. 電源プラグを家庭用コンセントに根元まで確実に差し込む
4. LEDを確認する
 

充電表示LED	
充電中	点灯
充電完了	消灯
異常検知	点滅の継続

※コンセントに差し込んだ直後、電池の状態を検知する間の約2秒間、速い周期で点滅をします。  
 ※LEDが点灯しない場合は、「故障と思われる」（13ページ）をお読みください。

5. 充電完了後、電源プラグをコンセントから抜いて電池を取り出す
 

※充電中表示の電池が含まれたままコンセントから抜いた場合は、必要に応じてその電池を再充電して充電を完了してください。

6. 電源プラグをもとの位置にもどす

10

## 仕様

定格入力	AC100-240 V 16 VA 50-60 Hz
定格出力	DC1.5 V 550 mA × 2
電池を外したときの消費電力	約0.2 W
使用温度	0℃～35℃
外形寸法	約幅52×長さ127.5×厚さ25.5 (mm)
質量	約85 g (電池別)
充電可能なニッケル水素電池の数	単3形1～2本または単4形1～2本

## お手入れのしかた

- 充電する前に充電式電池の①、②端子を乾いた布でふいてください。
- 6か月に1回は充電器の①、②端子を乾いた布でふいてください。

## ニッケル水素電池のリサイクルについてのお願い



Ni-MH

充電式ニッケル水素電池は貴重な資源を使用しています。ご不要になった充電式電池は廃棄せず端子にテープ等を貼り付け、絶縁してから充電式電池リサイクル協力店にお渡ください。

12

## 海外での使いかた

- この充電器は、電源電圧 (AC100-240 V)、電源周波数 (50-60 Hz) に対応しています。ただしコンセントの形状は、国、地域によって異なりますので、プラグアダプター (空港売店などで販売) が必要となる場合があります。
- 充電のしかたや充電時間は、国内と同じです。
- この充電器を海外旅行者用電子式変圧器 (トラベルコンバーター) に接続して使用しないでください。発熱や故障の原因になります。
- ご使用される国、地域の電源事情によって、落雷したときに電源コンセントへ通常より非常に高い電圧がかかり、充電器が故障する場合があります。雷発生時は、ご使用をひかえてください。

### ■代表的な電源コンセントの形状とプラグアダプター

主な地域	日本・アメリカ	イギリス	ヨーロッパ	オーストラリア
コンセントの形状				
プラグアダプター	●不要です。 ●充電器のプラグを直接差し込みます。			

14

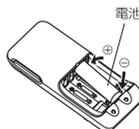
## 特長

- パナソニック ニッケル水素電池、単3形 (1本～2本)、単4形 (1本～2本) を組み合わせて同時に充電できます。
- 電池1本ごとの充電表示LED (以降LEDと呼称) で充電状態をお知らせします。
- 電池の状態を約2秒で診断し、電池1本ごとの状態に適した充電を行います。(電池クイック診断機能)
- 電源電圧 (AC100-240 V)、電源周波数 (50-60 Hz) に対応しています。ただし、コンセントの形状は国、地域により異なりますので別途プラグアダプターが必要になる場合があります。(14ページ参照)

## 充電のしかた

### 1. 電池を入れる

- ①、②の方向を確認して、  
 (1) ①側を先に入れる。  
 (2) ②側を後から入れる。



単3形を1～2本

単4形を1～2本

単3形・4形を各1本



9

## 適合電池と充電時間（目安）

※使い切った電池をフル充電する場合

	電池タイプ	電池品番	1～2本充電時
			充電時間
ニッケル水素電池	単3形	HHR-3X**	約4時間50分
		HHR-3S**	約4時間30分
		HHR-3M**	約4時間
		HHR-3P**	約4時間
		HHR-3E**	約3時間50分
		HHR-3G**	約3時間20分
	単4形	HHR-3L**	約2時間
		HHR-4S**	約1時間30分
		HHR-4M**	約1時間30分
		HHR-4G**	約1時間25分
		HHR-4L**	約1時間25分

- 一覧表の電池品番末尾の \*\* は充電時間に起因しない仕様変更を示します。(例) HHR-3M\*\* ⇒ HHR-3MWS、HHR-3MVS、HHR-3MRS、HHR-3MPSなどを表します。
- 当社の異なる品番のニッケル水素電池を同時に入れても充電できます。
- ご購入後、使用されていない電池を初めて充電された場合、電池の残容量により上記充電時間よりも早く充電が完了する場合がありますが異常ではありません。
- また、電池のご使用状態により充電時間は上記目安時間より短くなったり、長くなる場合があります。また、電池のご使用温度範囲内でも周囲温度によって充電時間が多少長くなる場合がありますが、異常ではありません。約5℃～30℃の周囲温度で充電することをおすすめします。

11

## 故障と思われるら

次の表に従って調べていただき、直らないときにはお買い上げの販売店にご相談ください。

現象	原因	対処の方法
充電式電池の使用時間が短くなった	端子が汚れている	充電式電池と充電器の①、②端子を乾いた布で強く拭く
	充電式電池が劣化している	新しい電池に交換する
LEDが点灯しない	充電式電池の入れかたの誤り	充電式電池を正しく入れる
	充電式電池の接触がわるい	端子の汚れを取り除く
	電源プラグの接触がわるい	電源プラグの汚れを取り除く コンセントを変えてみる
充電開始後すぐにLEDが消灯する	誤って乾電池を充電している	乾電池は充電しない
LEDが点滅を続ける	誤って乾電池を充電している	乾電池は充電しない
	充電式電池が劣化している	新しい電池に交換する
目安の充電時間より大幅に短い時間で充電が完了する	充電不要な状態の電池を充電した (充電完了品または購入後使用されていない電池を初めて充電された場合)	そのまま機器で使用した後に充電してみる
充電中に充電器や電池が熱くなる	充電時のエネルギー交換熱によるもの	約55℃程度は正常な発熱温度です

13

## ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

パナソニック株式会社およびパナソニックグループ関係会社（以下「当社」）は、お客様からお知らせいただいたお客様の氏名・住所・電話番号などの個人情報（以下「個人情報」）を、下記のとおり、お取り扱いします。

1. 当社はお客様の個人情報、パナソニック製品に関するご相談対応や修理サービス対応などに利用させていただきます。併せて、お問い合わせ内容を正確に把握するため、ご相談内容を録音させていただきます。また、お客様に折り返し電話させていただくための、発信番号を通知いたしておりますので、ご了承ください。
2. 修理やその関連業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
3. お客様の個人情報をアンケート（お客様ご相談対応向上など）に活用させていただきます場合があります。
4. 当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
5. お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

15